

JARRAPORTO de ESPÉRANTO-FRANCE 2016-2017

1. Konsciigo (Informado)

- 1.1. Gazetara komunikado
- 1.2. *Le Monde de l'Espéranto* (LME)
- 1.3. Esperanto-Aktiv'
- 1.4. Foiroj

2. Kapabligo

- 2.1. Kulturcentroj
- 2.2. Franca Esperanto-Instituto (FEI)
- 2.3. Interretaj kursoj
- 2.4. KER-Ekzamenoj
- 2.5. "Bac blanc d'espéranto"
- 2.6. Afrika solidareco
- 2.7. Ĝemelaj urboj

3. Komunumo

- 3.1. Butiko
- 3.2. Sidejo
- 3.3. Landa kongreso
- 3.4. Preleg-turneoj

4. Kunordigado kaj funkciado

- 4.1. Rilatoj kun UEA
- 4.2. Rilatoj kun SAT-Amikaro
- 4.3. Komitato kaj membraro
- 4.4. Financo

5. [Jaraj raportoj de la regionaj asocioj](#)

6. [Jaraj raportoj de la fakaj asocioj](#)

Enkonduko

Ĉi-jare denove ni proponas al vi Jaran Raporton de Esperanto-France, prezentatan kaj ordigatan laŭ la strukturo de la laborplano de la estraro de UEA, tio estas laŭ la 4 K: Konsciigo, Kapabligo, Komunumo kaj Kunordigado.

Se vi havas demandojn, vi povas fari ilin dum la Ĝenerala membrokunveno okazonta en Dupontoj la 20an de majo matene, aŭ skribi al estraro@esperanto-france.org.

Grandan dankon al ĉiuj estraranoj kaj komisiitoj, kiuj kontribuis al la kompilado de la Jara Raporto: Aleks André, Susanna Beglaryan, Katja Boen, Jean-Pierre Boulet, Pierre Bouvier, Guy Camy, Jeanne-Marie Cash, Raymonde Coquisart, Emmanuel Desbrières, Michel Dechy, Xavier Dewidehem, Bruno Flochon, Didier Janot, Claude Labetaa, Edmond Ludwig, Flora Markov, Vinko Markov, Yves Nicolas, Claude Nourmont, Marianne Pierquin, Marion Quenut, Martine Ragonnet, Bert Schumann, Lucas Teyssier, Pascal Vilain.

Apartan dankon al nia sekretario, Emmanuelle Richard, kiu multe laboris por ĝi, kaj al niaj kasistoj, Anne-Emilie Ravache kaj Sébastien Montagne, kiuj baraktadis pri la financa raporto.

Agrablan legadon deziras al vi,

la estraro de Esperanto-France.

1. Konsciigo (Informado)

- 1.1. Gazetara komunikado
- 1.2. Le Monde de l'Espéranto (LME)
- 1.3. Esperanto-Aktiv'
- 1.4. Foiroj

1.1. Gazetara Komunikado

Pluraj gazetaraj komunikoj estis dissenditaj dum la jaro 2017.

Vidu liston de artikoloj aperintaj en 2017 en landaj, regionaj kaj lokaj gazetoj en la retejo de Esperanto-France : <https://esperanto-france.org/articles-publies-dans-la-presse-en-2017>

Sociaj retoj : ekde januaro 2014, estas dissenditaj, preskaŭ ĉiutage, centoj da komuniketoj al la grupoj de Esperanto-France en

[Google Plus](#)

[Vizaĝlibro](#) (Fejsbuko)

[Twitter](#)

La mesaĝoj temas pri aktualizaĵoj de la asocio en Parizo, en Francio, en la mondo, laŭ la ricevitaj informoj. Se vi deziras, ke ni dissendu mesaĝon al tiuj grupoj, bv. skribi al presse@esperanto-france.org.

1.2. Le Monde de l'Espéranto

Ĉefredaktoro : Claude Nourmont

Grafika laboro : Bruno Flochon

Regule kunlaboras al la aktualaĵoj en la franca aŭ/kaj al la kulturaj paĝoj : Aleks André, Bernard Behra, Anne Jausions, Didier Loison, Edmond Ludwig, Flo Martorell, Yves Nicolas, Laure Patas d'Ilhiers, Renée Triolle, la partoprenantoj de diversaj gravaj staĝoj k.a., kaj ankaŭ eksterlandaj esperantistoj.

La franclingvajn tekstojn kontrollegas Yannick kaj Janine Dumoulin. La esperantlingvajn tekstojn kontrollegas Brian Moon.

En ĉiu numero aperas speciala dosiero (foje en la franca) pri grava temo, franclingvaj kaj esperantlingvaj aktualaĵoj, informoj pri la agadoj, kulturaj paĝoj, laŭeble dulingva paĝo kun traduko de literatura teksto originale verkita en Esperanto, vojaĝaj notoj kaj aliaj rubrikoj. Aperis tri numeroj en la lasta periodo; entute oni raportis pri okazaĵoj en dudeko da landoj de ĉiuj kontinentoj.

- numero 598: dosiero pri *L'espéranto à l'école*;
- numero 599 : dosiero pri *L'espéranto en Corée*;
- numero 600 : dosiero pri *L'année Zamenhof*.

Danke al laboro de Claude Bensimon, *Le Monde de l'Espéranto* estas nun enretigata en la retejon de Esperanto-France : <http://esperanto-france.org/le-monde-de-l-espéranto>.

Raportas Claude Nourmont

1.3. Esperanto-Aktiv'

La reta informletero *Esperanto-Aktiv'*, verkita en la franca lingvo, aperas ĉiumonate. UFE dissendas ĝin, de pli ol 5 jaroj, al ĉiuj membroj kaj al personoj, kiuj interesiĝas pri Esperanto (ĉefe personoj, kiuj aliĝis al la interretaj kursoj de JEFO).

→ Pli ol 4000 personoj ricevas la leteron.

→ Vi povas legi la malnovajn leterojn tie : <https://esperanto-france.org/esperanto-aktiv> kaj proponi al interesitaj personoj senpage aboni laŭ la sama retejo.

→ Bonvolu sendi viajn ideojn, sugestojn, artikolojn, anoncojn pri eventoj al : esperanto-aktiv@esperanto-france.org.

Kvar rubrikoj

- **Découvertes** (Malkovroj) prezentas temojn rilate al la esperanta movado, al lingvoj aŭ, pli ĝenerale, al kulturaj aferoj, ĉu fundamentajn artikolojn, ĉu intervjuojn de diversaj agantoj de Esperantujo; pluraj homoj (Aleks Kadar, Raymonde Coquisart, Didier Janot, Sylvain Barrier) verkis en tiu rubriko.
- **Ils l'ont fait... dans leur région** (Okazis) listigas la ĵusajn agadojn de la lokaj kluboj; tiun rubrikon prizorgas Jeanne-Marie Cash.
→ Post ĉiu evento, vi bonvenas sendi fotojn kaj artikoleton priskribante la okazaĵojn, la etoson kaj vian sperton.
- **Calendrier** (Okazos) vidigas la ĉefajn venontajn eventojn, en Francio, en Eŭropo kaj ankaŭ tra la cetero de la mondo, eĉ plurajn monatojn antaŭe; tiun rubrikon prizorgis François Bartsch kaj Sylvain Barrier.
→ Bonvolu anonci ĉiujn lokajn, naciajn aŭ tutmondajn eventojn.
- **Lu, vu, écouté ce mois-ci** (Leginda, spektinda, aŭskultinda) prezentas recenzon de ĉu libro, ĉu muzikalbumo, ĉu filmo, freŝe publikigita aŭ pli malnova; pluraj homoj (Anne Jausions, Bruno Flochon, Axel Rousseau, Sylvain Barrier) verkis en tiu rubriko.

Redaktora teamo

Sylvain Barrier (ĉefredaktoro), Susanna Beglaryan, Jeanne-Marie Cash (redaktoro de rubriko *Ils l'ont fait...*; enpaĝigo de la PDF), Raymonde Coquisart (preparo kaj dissendo de la papera versio), ALeks Kadar, Claude Nourmont, Emmanuelle Richard (teknika spertulo; reteja mastrumado; reta dissendo), Axel Rousseau.

Listo de artikoloj

Monato	Numero	Malkovroj	Leginda, spektinda, aŭskultinda
12/2017	EA 85	Commémoration de l'année Zamenhof à l'UNESCO	<i>Postnuklea rekviemo</i> , de Jim PETIT
11/2017	EA 84	Traduire en espéranto	<i>Home en senhomeco</i> , de Martin STUPPNIG
10/2017	EA 83	Espéranto, listes de diffusion et réseaux sociaux	<i>Les lames sauvages</i> , de Florian BAUDE
09/2017	EA 82	Mais pourquoi aller au congrès mondial d'espéranto ?	<i>Krokizo pri detruo</i> , de Patricia COTTRON-DAUBIGNÉ
07/2017	EA 81	Apprendre rapidement le vocabulaire d'espéranto	<i>Amo inter ruinoj</i> , de Trevor STEELE
06/2017	EA 80	Des vidéos en espéranto sur YouTube	<i>Kunvojaĝu</i> , de Paul GUBBINS
05/2017	EA 79	Cours d'espéranto en ligne : iKurso	<i>La Sekreto de la strigo de Dijono</i> , de ML LAUTROU & F.-F. DROUIN kaj <i>La Eta Muso en Bretonio</i> , de F.-X. POULAIN & O. BAILLY
04/2017	EA 78	S'abonner à Vinilkosmo, le club	Revue en ligne gratuites : <i>Le monde de l'Espéranto kaj Esperanto</i>
03/2017	EA 77	La Radio chinoise internationale en espéranto	Concours de courts-métrages <i>Amo kaj Teo</i>
02/2017	EA 76	La <i>Pola Retradio</i> fête sa 600e émission	<i>Ĉernobilo Forever</i> d'Alain-Gilles BASTIDE
01/2017	EA 75	Scoutisme et espéranto (partie 2 : Ligue des scouts espérantophones, SEL)	La série des romans policiers <i>Ĉu...</i> de Johan VALANO
12/2016	EA 74	Scoutisme et espéranto (partie 1 : Les <i>Verdaj Skoltoj</i>)	<i>GDFE</i> de Jo-Petro DANVY et Ĵak LE PUIL
11/2016	EA 73	Amikumu	<i>Homoj de Putin</i> , de Kalle KNIIVILÄ

Raportas Emmanuelle Richard

1.4. Foiroj

Salon de l'Éducation

Sabaton la 18an, vendredon la 19an kaj dimanĉon la 20an de novembro 2016, ni havis budon ĉe la foiro pri edukado (Paris Expo Porte de Versailles) por prezenti Esperanton al la vizitantoj, ĝenerale junuloj ĉefe gimnazianoj.

Raportas Didier Janot

2. Kapabligo

2.1. Kulturcentroj

2.1.1. Greziljono - Kulturdomo de Esperanto (MCE Grésillon)

2.1.2. Kvinpetalo (Bouresse)

2.2. Franca Esperanto-Instituto (FEI)

2.3. Interretaj kursoj

2.4. KER-Ekzamenoj

2.5. "Bac Blanc d'esperanto"

2.6. Afrika solidareco

2.7. Ĝemelaj urboj

2.1. Kulturcentroj

2.1.1. Greziljono – Esperanto-Kulturdomo (MCE Grésillon)

Espéranto-France estas komitatano de la Esperanto-Kulturdomo en kastelo Greziljono ekde 2010 kaj ĝis 2018.

Reprezentanto de EF: Didier Loison.

Agadraporto por la jaro 2017.

Propraj staĝoj

Entute : 61 noktoj, 1941 tranoktoj, 4164 preparitaj manĝoj, por 278 homoj el kiuj 37 infanoj.

- *Interkant'*: 05-09/04, 18 personoj
- *Printempas*: 14-22/04, 45 personoj
- *Someraj staĝoj*: 4,5 semajnoj inter 10/07-28/08, entute 163 personoj
- *Aŭtune kun Interkant'*: 24/10-03/11, 52 personoj

Laboroj

Volontulaj laboroj okazis dum 76 tagoj.

- Restaŭro de le ĉarpentaĵo kaj ardezoj de la lavejo
- Restaŭro de la pordego de la legomejo.
- Renovigo de la granda norda korniĉo kaj ardeza tegmento super la enirejo.

Aliaj okazaĵoj

Krom nia kutima programo, kursoj kaj aktivaĵoj por infanoj kaj plenkreskuloj, kun gastoj el diversaj landoj kaj bela etoso, ni serĉas E-asociojn kaj aliajn partnerojn, kiuj okazigu en Greziljono siajn proprajn kongreson aŭ staĝojn.

- Luado al ne-esperantistaj grupoj por financi laborojn : 23 luadoj dum entute 46 noktoj. E-istaj luantoj ĝuas rabaton!
- La asocio Kampo de la Griloj rilatas kun la loka franclingva publiko, ekz. partoprenis en la Eŭropaj tagoj de

Kulturheredaĵoj.

Raportas Bert Schumann

2.1.2. Kvinpetalo (Bouresse)

Agadraporto por la jaro 2017.

Staĝoj

- Februaro : lingva staĝo por komencantoj, gvidita de Ansofi Markov;
- Aprilo : denove elstara staĝo por prepari al "TAP/NAP", gvidita de Katalin Kováts; pretiĝis por gustumigi Esperanton en elementaj lernejoj multaj entuziasmaj esperantistoj.
- Junio : promenadoj tra naturo kaj Vikipedio, gviditaj de Alain Favre (fungologo, botanikisto);
- Oktobro : du staĝoj paralele, unu por progresantoj, gvidita de Stano Marček, kaj la nun tradicia staĝo pri altnivela tradukado, sub gvido de Brian Moon, vic-prezidanto de la Akademio.

Kunordigado

- Daŭre organizas la bibliotekon de la kulturcentro : Philippe Cousson.
- Li ankaŭ zorgas pri farigo de laboroj por ke la centro estu en bonaj materiaj kondiĉoj (tegmentoj, humideco, ktp).
- Prizorgas la retpaĝojn de Kvinpetalo : Yannick Dumoulin.
- Bonaj kontaktoj en la vilaĝo per : sistema informado ĉe la lokaj komercistoj (i.a. dank' al la kalendaretoj); eta fako pri Esperanto en la mediateko (kun regula ricevo de *Le Monde de l'Espéranto*).
- Kvinpetalo helpas konigi Bouresse tra la tuta mondo : la kulturcentro havis budon en la Movada Foiro en Seulo, kaj en diversaj okazoj oni mencias pri Kvinpetalo en esperantaj revuoj.

Raportas Claude Nourmont

2.2. Franca Esperanto-Instituto (FEI)

FEI estas lingva institucio komuna al UFE kaj SAT-Amikaro, je la dispono de ĉiuj esperantistoj kaj esperantistaj organizoj en Francio. Ĝi pretas helpi ne nur en okazigo de ekzamenoj, sed ankaŭ en lingva kontrolo de esperanto-tekstoj verkitaj de franclingvanoj, aŭ tradukitaj el la franca.

Jarkunsido : dimanĉon la 1an de oktobro 2017 en la sidejo de Espéranto-France.

FEI-ekzamenoj

Trapasis 26 kandidatoj entute en Bouresse, Nantes, Marsejlo, Lillo kaj Mandres-les-Roses.

Sukcesis : la unuagradan, 14 homoj ; la duagradan, 11 homoj.

La studendaj verkoj por la Atesto pri Supera Lernado (komuna parto de la triagrada ekzameno, trapasenda antaŭ la fakaj branĉoj), daŭre estas :

La fotoalbumo de Trevor Steele

Ĉu vi konas Blaise Cendrars? de Manuel de Seabra

Kredu min, Sinjorino de Cezaro Rossetti

Ne ekzistas verdaj steloj de Liven Dek

Ekzamen-sesio por la komuna trunko de la kapableco okazis en Parizo la 9-10an de decembro 2017, kun tri kandidatoj.

La kampanjo pri *Espéranto au bac* estas en necerta situacio por la anoncita malapero de tiu ĉi ekzameno en ĝia nuna formo. Tamen, ĝenerale enkonduko de Esperanto-instruado en la lernejo plu dependos de la intereso montrita de la lernantoj mem.

Estraro

Mandatperiodo 2016-2019

- Prezidanto : Vinko Markovo
- Kasisto : Michel Dechy
- Vic-sekretario : Didier Janot
- Ekzamena komisiono : Renée Triolle (direktoro), Anne Jausions, Aleks André, Vinko Markovo.
- Respondeculo pri la retejo : Pierre Dieumegard
- Ceteraj membroj : Sylvain Barrier, Mirejo Grosjean, Maksimiliano Gverino, Christian Lavarenne, François Lo Jacomo.

Retejo

<http://franca-esperanto-instituto.net>

Por pliaj informoj, interalie datoj de venontaj ekzamensesisoj kaj taskoj por memtrejniĝo.

Raportas Vinko Markovo

2.3. Interretaj kursoj

Espéranto-France mastrumas 3 interretajn kursojn: la programo *Kurso de Esperanto*, la *Cours gratuit d'espéranto en 10 leçons* kaj *Gerda Malaperis* por progresantoj.

68 volontuloj korektas tiujn kursojn. Dum la 12 monatoj de oktobro 2016 ĝis septembro 2017, 739 lernantoj aliĝis (265 en 2015-2016) kaj 128 finlernis la elektitan kurson (59 en 2015-2016).

Tiu grandega kresko estas la rezulto de la alloga videaĵo publikigita sur Youtube de la tiel nomata Poisson fécond. Li publikigis filmeton kies titolo estas *Chris : 4 trucs insolites sur les langues* en kiu li prezentas esperanton. Tiun filmeton spektis pli ol 600 000 personoj.

Plie, Emmanuelle kaj Axel plibonigis la interretajn kursojn proponante "preskaŭ-aŭtomatan" korektadon. Tiel, la lernantoj havas indikilon por scii ĉu ili bone respondis kaj povas tiel mem-korekti. La korektantoj ankaŭ povas uzi tiun sistemon por pli rapide korekti.

Raportas Emmanuelle Richard kaj Axel Rousseau

2.4. KER-ekzamenoj

La 10an de junio 2017 okazis tutmonda sesio de KER-ekzamenoj. En Francio malfermiĝis 3 ekzamen-centroj (Parizo, Chaumont, Saint-Brieuc) kie 20 kandidatoj trapasis B1/ B2/C1-ekzamenojn.

Raportas Didier Janot

2.5. « Bac blanc d'Espéranto »

La 19an de majo 2017 okazis la prov-ekzameno "Bac blanc d'espéranto". Trapasis ĝin 7 kandidatoj, 6 en la gimnazio Charles-de-Gaulle en Chaumont kaj 1 en Parizo.

Raportas Didier Janot

Post ses jara klopodo kaj sekve al unua renkontiĝo kun la Kabineto-Direktoro de la ministro Najad Vallaud-Belkacem (14/09/2016), nia eta komisiono "Espéranto-au-Bac" rendezuis la 14-an de Februaro 2017 kun 6 gereprezentantoj de la DGESCO (Direction Générale de l'Enseignement SCOLAire).

Finfine, la 12-an de aprilo, per letero de la DGESCO la ministerio pri edukado sciigis nin ke instruadon de esperanto povos esti eksperimentita kie troviĝos konsento de la estraro kaj volontuloj por ĝin lerni kaj instrui.

Esperanto-France francskale, ILEI kaj UEA mondscale diskonigis tiun gravan atingon kaj alvokis ĉiujn instruistojn provi enkonduki esperanton en ilia lernejo. En Francio, kvardeko da instruistoj sin proponis por partopreni kaj fine de Decembro 2017, oni elnombras 11 sukcesintoj : 1 baza lernejo, 4 kolegioj, 6 liceoj Eksterlande 6 lernejoj, 12 kolegioj, 5 liceoj registris sin en la tiucela listo de edukado.net.

Krome, ankaŭ en 17 universitatoj eblas lerni esperanton (2 en Francio).

Intertempe, denove okazis "blanka abiturienta ekzameno" en la liceo de Chaumont : 6 lernantoj ĝin trapasis. Samloke, Junie, 5 el ili trapasis la oficialan KER ekzamenon, nivelo B1 : kvar sukcesis.

La DGESCO ne postulis apartan atingendan celon de ni, krom arigi... sufiĉan nombron da esperanto-instruistoj kaj lernantoj. Tamen, ni opinias ke post 3 jaroj (en 2020) estus esperplene elnombri instruadon de nia lingvo en kvardeko da lernejoj. Tiu celo ŝajnas atingebla konsiderante la nombron de niaj nunaj instruistoj kaj certe estontaj!

Raportas Aleks André kaj Guy Camy

2.6. Afrika Solidareco

Denove ĉi jare, la donacoj de libroj kaj instru-materialo al afrikanoj estis malmultaj.

La ĉefa peto venis de Adjé Adjevi, el la afrika komisiono de UEA, donaci projekciilon al Tanzanio, por la 6-a Afrika Kongreso, okazinta en Bunda de la 24-a ĝis la 31-a de decembro 2016.

UFE-estraranoj decidis donaci la projekciilon de la pariza sidejo. La aparato estis sendita al Yannick Naulet, en Perpignan (212 €), kiu kunportis ĝin al la kongreso, la 23-an de dec, la unuan tagon de la kongreso. Bedaŭrinde, la aparato ĉesis funkcii post la unua uzo.

Benino

En januaro 2017 ni sendis librojn por la sumo de 181,47 € al Kami Laifo Eteka, Bp 120, BJ-120 Glazoué, Benino.

Jeanne-Marie Cash, komisiito pri la Afrika fonduso

2.7. Ĝemelaj urboj

Dum la jaro 2017 :

- Mi mesaĝis plurfoje pere de disendolistoj, ufe-anoncoj kaj regionaj listoj, petante ke esperantistoj informu kaj raportu pri ĝemeliĝoj. Nur 4 homoj respondis.
- Mi kunlaboris kun la LKK de la UK en Seulo al preparo de foto-ekspozicio pri ĝemelaj urboj. Tio estis kontaktoj kun esperantistoj en la ĝemelaj urboj aŭ koncernaj landaj asocioj. La fotojn ricevitaĵn mi kolektis kaj sendis al LKK cele presigi kaj ekspozicii ilin. Tiu kunlaborado ankaŭ pokazis dum la UK Lille kaj la UK Nitra.
- Mi partoprenis multajn interŝanĝojn kun UEA kaj aliaj landaj komisiitoj pri ĝemelaj urboj pri kreado de

kontinentaj komisionoj post la eksiĝo de la oficiala komisiito Wu Guojiang (Ĉinio). La planoj devas esti prezentitaj okaze de iu estonta UEA estrarkunsido.

Raportas Raymonde Coquisart, komisiito pri Ĝemelaj urboj

3. Komunumo

- 3.1. Butiko
- 3.2. Sidejo
- 3.3. Landa kongreso
- 3.4. Preleg-turneoj

3.1. Butiko

Plej bonaj vendoj dum la periodo 2017. <https://esperanto-france.org/arthur/requ%C3%AAte.php?id=550781>

Grand Dictionnaire français-espéranto (avec supplément)	314	3312,50
Eta Princo (en cours de réédition)	263	2301,20
La Templo de l' Suno	86	935,50
Dictionnaire pratique	33	512,80
Kunvojaĝu	20	372,54
PIV (Plena Ilustrita Vortaro) (eld. 2005)	6	360,00
Pasporta Servo 2017	369	354,90
Kalendaro 2018	10600	318,00
Espéranto par la méthode directe	38	274,64
Grand dictionnaire Espéranto-français	12	273,70
Cours rationnel d'espéranto (éd. 2006)	28	272,50
Dictionnaire de poche (F/E - E/F)	60	253,71
Dépliant <i>Espéranto LA LANGUE EQUITABLE</i>	3251	227,57
Metodo 11 (pour commencer)	43	202,25
Poŝamiko	37	190,07
Mode d'emploi + DVD-rom PC	55	175,00

Nouveau cours d'espéranto	15	168,33
Grammaire ABC d'espéranto	7	166,11
Bildvortaro en Esperanto	4	150,10
Metodo 12 (pour améliorer l'étude)	26	135,46

Raportas Emmanuelle Richard

3.2. Sidejo

La Sidejo de Esperanto France elkore dankas vin pro via atento kaj subteno dum la tuta jaro 2017.

Sekve de ricevo kaj traktado de nenombreblaj telefonaĵoj, retmesaĝoj same kiel poŝtleteroj adresitaj al la sidejo ni :

- preparis kaj sendis pli ol 500 mendojn al niaj membroj kaj aktivuloj;
- notis pli ol 800 aliĝojn al Espéranto-France kaj abonojn al LME;
- notis pli ol 420 aliĝojn al UEA kaj al UK 2016;
- same kiel pli ol 180 abonojn al internaciaj revuoj;

Ni prizorgis ankaŭ specifajn agadojn kaj projektojn:

- kunorganizado kun la Federacio IDF de Nacia Kongreso 2017 (Mandres-les-Roses) kaj akcepto de pluraj konferencoj, kunvenoj, renkontiĝoj
- daŭrigo de laboro por ordigi kaj ciferecigi nian arkivan trezoron: arkivo.esperanto-france.org

La sidejo estas malfermata lunde, marde, merkrede je la 9a ĝis la 18a horo (post la 18a horo preskaŭ ĉiutage okazas kursoj).

Ĵaŭdo estas rezervata por dosieroj traktendaj, sed ni ricevas ankaŭ antaŭvidintajn aŭ pasantajn vizitantojn.

Kiel kutime pluraj eksterlandanoj vizitis la sidejon en 2017 (el Litovio, Brazilio, Hispanio, Ĉinio, Belgio).

Vi estas bonvenaj dum viaj vojaĝoj en Parizon kaj tra Parizo, nia skipo (Liliane Bon, Maria Fessl, Jean-Louis Pouillet, Susanna Beglaryan) plezure montros al vi la sidejon, la arkivon, la librojn...

Raportas Susanna Beglaryan, kunordiganto de la sidejo

Novaj fenestroj estis instalitaj en la sidejo en 2017. Claude Bensimon interŝanĝos kun la volontuloj de la sidejo por plani aliajn renovigojn.

La francilia federacio sin proponis por purigi kaj farbi la ĉambrojn.

3.3. La landa kongreso

Ĉi-jare, la francilia federacio invitis la landan kongreson apud Parizo, en la ĉarma urbeto Mandres-les-Roses. La kongreso okazis de la 25a ĝis la 28a de majo 2017, kun la temo Maje estu gaje!. Pli ol centoj da homoj el proksimaj kaj foraj partoj de Francio, kaj ankaŭ el eksterlando partoprenis.

Originale "ŝtata orfa sekcio de Publika Edukado de Parizo", la asocio PEP gastigis nin. Ĝi estas asocio kies devizo estas "amuzaĵo, edukado kaj kulturo por ĉiuj". Solidareco kaj laikeco estas ĝiaj du bazaj valoroj. Pro sia arbata 6-hektara parko, la kongresejo ebligis multajn eksterajn agadojn kiuj plezurigis la kongresanojn : minigolfejo, 2 tenisokampoj, kampoj por rultabulo, piedpilkado, korbopilado, tabloteniso... Tre agrable estis kongresumi, manĝi kaj

dormi surloke en la privatigita centro, despli ke la vetero estis belega.

Bunta kultura programo, atento al la lokaj specialaĵoj, vizitoj en la urbo kaj ĉe la lasta rozkulturisto, la kutimaj statutaj kunvenoj kaj laborgrupoj, ekzamenoj de la Franca Esperanto-Instituto, kaj interesa prelegaro plenigis la semajnfinojn.

La jara membrokunveno okazis tie, la 27an de majo 2017.

Raportas Bruno Flochon

3.4. Preleg-turneoj

Okazis kvar turneoj. Rainer Kurz (Germanio), Mikaelo Bronŝtejn (Rusio), Duncan Charters (Usono) kaj Guilherme Fians (Brazilo).

Tiu de Duncan Charters daŭris unu monaton. Li vizitis 15 klubojn. Guilherme Fians turneis kvazaŭ tri semajnojn kaj vizitis 10 klubojn. La du aliaj daŭris du semajnojn. Rainer vizitis 6 klubojn kaj Mikaelo 7 (kun interveno dum ĝenerala asembleo de la normanda asocio kaj la kongreso de Esperanto-France).

Proksimume 800 homoj ĉeestis tiujn prelegojn kaj kelkfoje okazis intervenoj en lernejoj kaj instruejoj sed bedaŭrinde la gazetaj raportoj tre maloftis.

Entute 25 belgaj kaj francaj kluboj akceptis la prelegantojn.

- Akceptis 3 prelegantojn : Grenoble.
- Akceptis 2 prelegantojn : La Ciotat, Tours, Bruselo, Normandio, Antverpeno, Amiens, Lyon, Angers.
- Akceptis 1 preleganton : Dijon, Châteauroux, Le Mans, Strasbourg, Lille (+ Arras), Epinal, Romans, Parizo, Bourges, Saint-Nazaire, Saint-Aignan-de Grand-Lieu, Vendée, Limousin, Périgueux, Ariège, Béziers.

Raportas Yves Nicolas

4. Kunordigado kaj funkciado

- 4.1. Rilato kun UEA
- 4.2. Komitato kaj membraro
- 4.3. Financo

4.1. Rilato kun UEA

Ĉefdelegito de UEA por Francio : Renée Triolle.

EF havas regulajn kontaktojn kun UEA. La sidejo zorgas pri perado de kotizoj kaj aliaj servoj.

Reprezentanto de EF ĉe la komitato de UEA, Claude Nourmont:

- Partoprenis la komitatajn kunsidojn de UEA dum la Universala Kongreso en Seulo;
- Partoprenas en la diskutlisto *komitato de UEA* (regule tra la jaro);
- Raportas al UEA pri okazaĵoj en EF;
- Reciproke informas la membrojn de EF pri gravaĵoj ĉe UEA.

Raportas Claude Nourmont

4.2. Komitato kaj membraro

Elektita en Marsejlo (maje 2016), la Komitato kunvenis kvar fojojn: majon 2016, oktobron 2016, januaron 2017, majon 2017.

Reprezentas la membrojn:

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| • Alexandre André | • Didier Janot |
| • Sylvain Barrier | • Aleks Kadar |
| • Pierre Bouvier | • Christian Lavarenne |
| • Jeanne-Marie Cash | • Didier Loison |
| • Raymonde Coquisart | • Sébastien Montagne |
| • William Dumoulin | • Armelle Piolat |
| • Bruno Flochon | • Anne-Émilie Ravache |
| • Xavier Godivier | • Emmanuelle Richard |

Estraro (2016-2017):

- | | |
|-------------------------------------|---------------------|
| • Prezidanto: | Aleks Kadar |
| • Vicprezidanto: | Xavier Dewidehem |
| • Vicprezidanto (kongreso): | Bruno Flochon |
| • Vicprezidanto (eksteraj rilatoj): | Didier Loison |
| • Ĝenerala sekretario: | Sylvain Barrier |
| • Vicsekretario: | neniu kandidatas |
| • Kasisto: | Anne-Émilie Ravache |
| • Vickasisto: | Sébastien Montagne |

Reprezentantoj de la membraj asocioj:

- Aŭvernio: Jean-Pierre Boulet
- Bretonio: Claude Bensimon
- Centrokcidento: (neniu)
- Langvedoko-Rusiljono: Martine Ragonnet
- Norda Francio: Michel Dechy
- Orientfrancio: André Grossmann
- Parizo-Francilio: Michèle Abada-Simon
- Provenço: Pascal Vilain
- Puatuo-Ĉarentoj: Marie-France Condé-Rey
- Rodanalpoj: Emmanuelle Paris
- Sudo-Pireneoj: (neniu)
- JEFO (junuloj): Kévin Morel-Fourrier
- FET (laboristoj): Flora Markov
- FKEA (katolikoj): Marie-Thérèse Marin
- GEE (instruistoj/antoj): Jérôme Caré

En Mandres-les-Roses en majo 2017 estis parte renovigita la komitato: eksiĝis Raymonde Coquisart, Aleks Kadar, Christian Lavarenne. Estis elektitaj Sylvain Barrier, Claude Bensimon, Didier Janot, Maurice Juy, Claude Nourmont, Emmanuelle Richard, Axel Rousseau kaj Gilles Tabard. La nova estraro tuj poste elektita konsistas el:

- Axel Rousseau, prezidanto;
- Didier Loison, vicprezidanto;
- Sébastien Montagne, kasisto;
- Anne-Emilie Ravache, vickasisto;
- Sylvain Barrier, sekretario;
- Emmanuelle Richard, vicsekretario.

Kelkaj statistikoj pri la membraro kaj la membrara evoluo

Estis 579 membroj je la fino de la periodo 2016-2017 (30a de septembro 2017), kontraŭ 617 membroj je la fino de 2015-2016 ka 664 je la fino de 2014-2015). Vidu la suban tabelon / grafikon montrantan la evoluon de la membraro ekde 2011-2017.

Federacio	2016-2017	2015-2016	2014-2015	2013-2014	2012-2013	2011-2012
(sen federacio)		61	53	59	45	41
Aquitaine	52	54	66	73	35	34
Auvergne	11	11	16	14	17	12
Bourgogne-Franche-Comté	31	33	24	22	28	26
Bretagne	35	26	31	31	36	32
Centre-Ouest	44	47	49	46	50	50
France-Est	37	41	43	40	28	34
Paris-Île-de-France	118	140	144	129	116	121
Languedoc-Roussillon	25	24	31	36	33	22
Midi-Pyrénées	12	9	13	13	11	14
Nord	32	27	36	30	31	33
Normandie	21	22	22	21	21	22
Poitou-Charente	6	7	12	9	10	11
Provence	38	44	44	37	27	37
Rhône-Alpes	66	71	82	80	56	55
	579	617	666	640	544	544

Nun (je 8a de aprilo 2018), estas 58 membroj (86 en 2016-2017), kiuj ne estis membroj antaŭe.

Inverse, 141 membroj en 2015-2016 ne re-aliiĝis en 2016-2017.

El la membroj 2016-2017, 281 estis membroj ankaŭ de UEA (293 en en 2015-2016).

Estas 47 dumvivaj membroj. Forpasis 1 dumviva membro en 2017.

Averaĝa aĝo je la 8a de aprilo 2018 (je la 25a de aprilo 2017) de la:

Membroj	Vizitantoj de la persona spaco (en la retejo)	Komitatanoj	Estraranoj
68 (66)	53 (54)	59 (57)	42 (41)

4.3. Financo

Vd. la ĉikunan financon raporton.

5. Jarraportoj de la regionaj asocioj

5.1. Akvitanio

Groupe Espérantiste Périgourdin (GEP)

Prezidanto: Ange Mateo

Retejo: <http://esperanto-gep.asso.fr/>

Informletero: Esperanto Périgord (kvaronjara) (<http://esperanto-gep.asso.fr/eo-informiloj.html>)

Kelkaj eventoj

15a de decembro, Bassillac: Zamenhof-tago

- Aranĝo de kontaktoj per Skajpo kun tutmondaj esperantistoj;
- Ĉeesto de lernejoj kaj de ĵurnalistoj; apero de du artikoloj en lokaj gazetoj.

Februaro:

- 2017: tritaga staĝo per Skajpo por igi gelnantojn el gimnazio de Fribourg (Svislando) malkovri Esperanton. (ĉiujare de 2012 ĝis 2018).
- 2017: la juna esperantista brazilano Guilherme Fians vizitis nin kaj prelegis. Aperis artikoloj de lokaj gazetoj.

Fine de julio

- Du membroj (Martine kaj Max Demouy) de nia asocio partoprenis la UK-on de Seulo.

Oktobro 2017

- Konkurs-ludo por gejunuloj dum la bildstrio-foiro de Bassillac (Dordonjo) en kiu ni ĉiujare havas budon.

Novembro 2017

- Du freŝdataj membroj de nia asocio (Alain kaj Brigitte Broquet) profitis vojaĝon en Ĉinio por renkonti kelkajn tieajn esperantistojn.

15a de decembro 2017

- Novaj skajpaj interŝanĝoj kun samideanoj en konstruaĵo de la urbeto Bassillac.

Kursoj

Lokoj: Périgueux, Saint-Cyprien, Saint-Germain-du-Salembre, Sarlat, Trélissac.

Por komencantoj kaj progresantoj.

Gvidantoj: Charles Carrey, Martine Demouy, Odette Jardin, Maurice Juy, Monique Juy, Sylviane Leroux, Claude Labetaa

Junuloj

2016-2017:

- Eksterlernejaj agadoj ("TAP") en la lernejo de Bassillac.
- 4 infanoj 8-12-jaraĝaj nun lernas Esperanton dum ĉiusemajna rendevuo per Skajpo.

Ekde novembro 2017:

- Anstataŭ "TAP" en lernejo, mi kreis atelieron en la liceo Bertran de Born (Périgueux). Bedaŭrinde la 7 liceanoj venas el 6 malsamaj klasoj, kaj tio okazigas malfacile solveblajn problemojn por kunigi ilin.
- Do nuntempe ni uzas 2 horojn (mardon kaj vendredon) + Skajpon. Ĉiu lernanto partoprenas nur unu horon semajne (nur kiam liaj studoj lasas al li/ŝi sufiĉan tempon) kaj por kompletigi la laboron mi preparas traduk-ekzercarojn sur paĝoj de nia retejo.

Raportas Claude Labetaa.

5.2. Fédération Espéranto-Auvergne (Aŭvernio)

Estraro

Prezidanto: Jean-François Bouyge

Vicprezidanto: Samuel Gaillard

Vicprezidento: Daniel Lachassagne

Sekretario: Jean-Pierre Boulet

Vicsekretario: Carlos Rasteiro

Kasisto: Rémi Deneu

Vickasisto: Gisèle Berger

Lokaj kluboj

Clermont-Ferrand; Cournon; Deux-Chaises; Montluçon; Moulins; Mozac.

Kursoj

Clermont-Ferrand: 6 progresantoj (kun Rémi Deneu);

Cournon: 7 progresantoj (kun Jean-Pierre Boulet);

Deux-Chaises: 4 komencantoj (kun Christine Blanc);

Montluçon: 9 progresantoj (kun Daniel Lachassagne);

Moulins: 10 progresantoj (kun Gérard Tantôt);

Mozac: 7 progresantoj (kun Suzanne Emorine kaj Jean Couturier).

Kunvenoj

Clermont: plus ol 12 kunvenoj (inkl. en Centre Associatif Jean Richepin kaj en la kafejo Les Augustes)

Deux-Chaises: 2 (anoj de Montluçon kaj Moulins);

Montluçon: 3 ĉiumonate;

Moulins: 4 ĉiumonate.

Mozac: Ĝenerala Asembleo de Esperanto-Auvergne la 10an de decembro 2016

- 23/04/2017 : Membroj de grupoj de Montluçon kaj Esperanto Moulins kunvenis en Deux-Chaises pri la temo Ludoj, Kantoj animita de Jean-Luc KRISTOS
- De 12/12/2016 ĝis 10/12/2017 : Esperanto Clermont-Ferrand
- Kunvenoj en Centre Associatif Jean Richepin
 - 28/01/2017 : Ĝenerala Asembleo
 - 25/02/2017 : Jacqueline LÉPEIX prelegis pri la Diversaj Esperanto-Asocioj
 - 29/04/2017 : Eliane APCHER prelegis pri Norvegio
 - 20/05/2017 : Jésus ORUS prelegis pri Olivarbo kaj pri sia propra Olivarbejo en Hispanio.
 - 28/10/2017 : Jean-François BOUYGE pri La verkisto John Ronald TOLKIEN kaj lia verkaro
 - 25/11/2017 : Jean COUTURIER kaj Suzanne EMORINE prelegis pri la 25-a Internacia Esperanto Semajno de la Kulturo kaj Turismo kiu okazis de 30/09 ĝis 07/10/2017 en TOSSA DE MAR kaj pri Barcelone en Hispanio.

Agadoj

Akcepto de alilandanoj

kun Suzanne Emorine kaj Jean Couturier

Partopreno en:

- Mediteranea Esperanto-Semajno (Les Issambres, Francujo);
- Kongreso de SAT Amikaro (Saint-Sébastien-sur-Loire)
- Ĝenerala asembleo de Esperanto-Info
- 25a Semajno pri Kulturo kaj Turismo (Tossa-de-Mar, Hispanujo);
- Itala Esperanto-Kongreso (Heraclea);
- 39a Ĝenerala membrokunveno de Unesko;

Amaskomunikiloj

- Anonco pri la "kunvenoj en kafejo-legejo" kaj grava artikolo rilate al Unesko en La Montagne
- Montluçon : 4 artikoloj en Esperanto-Info ;

Raportas Jean-Pierre Boulet

5.3. Fédération Espéranto-Bretagne (Bretonio)

Bedaŭrinde, ni ne ricevis agadraporton de Espéranto-Bretagne.

La jara raporto de la federacio estas legebla rete: <https://bretonio.esperanto-france.org/spip.php?article231&lang=eo>

Loka grupoj

- Côtes-d'Armor: Armor-Espéranto (Saint-Brieuc, Peumerit-Quintin, Lannion, Guingamp, Pleudaniel, Dinan-Plélan-le-Petit-Ploubalay); Plouézec.
- Finistère: Quimper, Douarnenez, Landerneau, Querrien.
- Ille-et-Vilaine: Rennes, Montfort, Saint-Malo.
- Morbihan: Vannes, Sarzeau, Hennebont, Pontivy, Lorient, Pluvigner.
- Loire-Atlantique (kunlaboro kun la lokaj kluboj): Herbignac, Nantes, Saint-Nazaire.

Membraro

	Unuopulo aliĝinta al loka asocio	Geedzoj aliĝintaj al loka klubo	Unuopulo ekster Bretonio	Unuopulo en Bretonio	Lerneano, studento, senlaborulo
Aliĝkosto en 2017	8 €	12 €	12 €	8 €	4 €

	2017			2016	2015
Aliĝantoj	174 entute	162 pere de loka klubo	12 memstaraj	192	191
Uzantoj	ĉ. 2000	→ internaciaj renkontiĝoj en Pluezeko, staĝoj, kursoj, debatoj kaj prelegoj, informoj al lernejoj kaj universitatoj, deĵorado en kulturdomoj kaj foiroj, ktp.			

1. Federaciaj agadoj

- Eldono de la federacia bulteno *Verda Triskelo* (2 foje jare); redaktoro: Jannick Huet.
- Retejo: <http://bretonio.esperanto-france.org/>; administrantoj: Bert Schumann kaj Xavier Godivier.
- Reta diskutlisto de la membroj: bretonio@yahoogroupes.fr; administras kvar volontuloj.
- Jara kunveno en Loudéac la 12an de marto: ĝenerala kunveno kaj prelego de Svetlana Svetanina *Simboloj de Rusio*. Prelegturneo de alilandanoj per la federacio (respondeculo: Josette Ducloyer):
 - Svetlana Smetanina rondvojaĝis en Rennes, Montfort, Saint-Malo, Saint-Brieuc, Plouézec, Lannion, Guingamp, Douarnenez, Hennebont, Loudéac, Vannes, Sarzeau, Herbignac, Saint-Nazaire, Nantes. Ŝi tre sukcese prelegis, laŭ la lokoj, pri *La hodiaŭa Rusio*, pri Krimeo kaj pri *La simboloj de Rusio*. Ŝi vizitis mezlernejon en Guingamp, kadre de Semajno de Esperanto, ŝi gvidis kurson en Saint-Brieuc kaj Lannion, partoprenis en Douarnenez lingvan kafejon.
 - Prelegvojaĝo de la juna Brazilano Guilherme Fians, kiu nuntempe doktoriĝas pri antropologio kun esploro pri Esperanto, de la 25a de februaro ĝis la 4a de marto en Saint-Brieuc, Pontivy, Douarnenez, Rennes kaj Montfort. Laŭ la lokoj li prelegis pri Brazilo aŭ pri antropologio.
 - Helpe al klerigado: financa apogo al la membroj trapasintaj la KERekzamenojn pri Esperanto.

2. Ĉefa agadoj de la aliĝintaj asocioj

Côtes-d'Armor

Asocio Armor-Espéranto

- En februaro: Zamenhofa festo, akcepto de Guilherm (el Brazilo) kaj Svetlana (el Rusio)
- En majo: vojaĝo al Pollando

- En aŭgusto: akcepto de Polinoj; kunorganizado de la 21a Internacia Renkontiĝo kun Plouezek-Eo
- En oktobro: finsemajna studperiodo, kun La Kompanoj
- De februaro al aŭgusto: civita servo de Jade (el Francio)
- De septembro al novembro: civita servo de Sophie (el Anglio)
- En la jaro: disdono de la revuo *Le Monde de l'Esperanto* (ni ricevas 100 ekzemplerojn en Saint-Brieuc); libroservo

Saint-Brieuc

- Kursoj: 4 komencanto
- En februaro: akcepto de Guilherm (brazilano)
- Aŭgusto: akcepto de Polinoj
- Studperiodo en oktobro kun akcepto de muzikgrupo La kompanoj, kiu muzikludas en kafejo Théodore en Tredez Locquémeau kaj en Saint-Brieuc

Plestin les Grèves / Lannion

- Partopreno en Saint-Brieuc kun Nelly • Kurso en Lannion
- UK en Seulo (kun Nelly) • Participation de Jean-Claude à 6 séances d'espéranto sumoo • Visite au Vietnam d'Hélène & Nelly. Contact avec le groupe EO d'Hanoi
- Participation à l'association Esperanto Solidareco • Création d'un diaporama en espéranto sur notre voyage en Corée grâce à l'espéranto.
- Présentations à Saint-Brieuc, Plouézec & Cavan

Guingamp

- Akcepto de Svetlana. • Kursoj : en mezlernejo: 15 klubanoj: 4

Dinan

- De janvier à juin: cours de débutant (4 personnes) et de conversation (2 personnes) au FJT de Dinan • Cours de conversation au bar La Commune à Ploubalay (3 personnes)
- Depuis septembre cours de débutant au FJT à Dinan (3 personnes) et conversation en espéranto au café associatif de Trélat (7 personnes) • Présentation de l'Espéranto au FJT de Dinan le 31 janvier et le 5 octobre avec Sophie • Le 22 novembre à un groupe de 8 jeunes adultes dans le cadre du café de Trélat • Tenue d'un stand le samedi 23 septembre à Trélat dans le cadre des festivités de la 1ère année du café associatif.

Pleudaniel

- Akcepto katalunia paro • Kurso : 6 komencantoj

Plouézec

- 23 adhérents dont 12 qui participaient ou animaient les cours ;
- Galette des rois, avec les clubs de Saint-Brieuc, Lannion, Peumerit-Quintin et Pleudaniel • Participation à l'A.G d'Armor Espéranto et de la FEB ;
- Du 4 mars au 7 mars: accueil de Svetlana ,
- À la découverte de Sorbonne Plage à Ploubalzanec : une quinzaine de participants se sont donné rendez-vous, dont des espérantistes de Pleudaniel et de Saint-Brieuc ;
- Rencontres Internationales de Plouézec: 77 personnes y ont participé dont 11 étrangers (7 Polonaises, 2 Belges, 1 Espagnol et 1 Hongroise). Parmi les stagiaires, il y avait 11 jeunes de 9 à 14 ans ;
- Participation au forum des associations à Paimpol. Maryvonne Pennec est allée aider Pierre Cardona du club de Pleudaniel au forum de Pleubian • Départ de Louissette • Participation au stage en week-end d'Armor Espéranto : 7 adhérents de notre association y ont participé ;
- Cours 2017/2018: cours *komencantoj* (3 participants), cours *progresantoj* (2 p.), cours *bablantoj* (7 p.).

Finistère

Querrien

- Françoise Noireau, patrino de tutesperantista familio, instaligis en Querrien en 2017, ŝi partoprenis en

Plouézec kaj multe vojaĝis francen kaj eksterlanden por esperantumi aŭ/kaj violonludi. Ŝi helpis al la grupo de Pluvigner, planas kurson en sia vilaĝo kaj ekspozicion en 2018.

Ille-et-Vilaine

Rennes

- 25 mars 2017 : stage de découverte de la langue le samedi, à Guichen ;
- *Vendredaj vesperoj* : soirée mensuelles de discussions diverses et jeux ;
- Participation aux tournées : 27 février, conférence de la russe Svetlana Smetanina, sur *La Russie d'aujourd'hui* • 3 mars, conférence du brésilien Guilherme FIANS sur le thème *Présentation de l'anthropologie par un anthropologue*

Montfort

- Ĝenerala organizado de la turneo de Svetlana Smetanina, kun ŝiq uzolernado de la aŭdvida materialo, vizito de Montfort kaj Iffendic.

Saint-Malo

- Prelego de A. Melnikov
- 14an de julio: Budo dum la *Eŭropa Junulara Parlamento* en la Policlernejo de Saint-Malo.
- Kursoj: ĉiumerkrede • Tradukado de la flugfolioj pri la urbo Saint-Malo kaj la baraĝo ĉe rivero Rance • Partopreno en la renkontiĝo de Pluezek.

Morbihan

Vannes

- Prizorganto: Elisabeth Le Dru – 23 adhérents
- Café des langues : une fois par mois environ • AG ESPERANTO Vannes, le 16 janvier 2017 • Fête Zam, le 5 février 2017 • Scène ouverte + Pièce courte jouée par Eo V : Au restaurant de Denez, c'est la journée des amours et désamours ! • Accueil de Svetlana Smetanina, du 12 au 15 mars • Participation au forum des associations le 9 septembre • Portes ouvertes et inscriptions à Eo Vannes le 18 septembre • Babilado chaque lundi • Teatro : l'équipe a retravaillé et adapté une pièce d'Yvon Taburet, *L'amour est derrière la porte, Amo ĉe la pordo* •
- Monataj kursoj : Pour l'année scolaire en cours adoption d'une formule moins contraignante : un atelier hebdomadaire conversation pendant lequel des questions linguistiques peuvent être ponctuellement abordées. • Stage Eo à Saint-Brieuc : les 14 et 15 octobre • *Esperanto-Vannes sur Internet*, par Edith et Elinjo

Hennebont

- En 2016-2017, 12 aliĝintoj.
- Ĉiumarde, matene kaj posttagmeze, rondo de konversacio, tradukado; korespondado kun la germana grupo de Kronarch.
- Decembro 2016: 50a jariĝa festo de la klubo.
- Marto 2017: Akcepto de Svetlana Smetanina kaj pli poste de du svedaj esperantistinoj, Burelle kaj Margareta, renkontitaj en la kongreso de Lillo.
- Sendado de la aŭtunaj kaj printempaj folioj al niaj korespondantoj (10 landoj). Ni abonas tri revuojn: *Monato*, *Kontakto* kaj *Literatura Foiro*.

Lorient

- En 2016-2017, 9 aliĝintoj aldone al la Henbontaj fondintoj.
- Kursoj : 4 grupoj kaj 1 babiladrondo. Ĉiumarde, posttagmeze, 3 grupoj sinsekve : komencintoj, progresantoj kaj praktikantoj, kun Martine Davooust. Sabate, po du aŭ trifoje monate : Kurso por komencantoj (2) kaj rondo de konversacio kaj tradukado por praktikantoj, ĉefe la praktikantoj de Martine.
- Partopreno en la akcepto de Svetlana Smetanina en marto 2017. Sendado de artikoloj por la federacia revuo *Verda Triskelo*.

Rhuys

- Réunions hebdomadaires du mardi - Initiation des enfants de la presqu'île à l'Esperanto dans le cadre des TAP organisés par la commune de Sarzeau (120 enfants touchés) ;
- Accueil de Svetlana Smetanina les 15 et 16 mars ;
- Deux sorties en mer *Découverte de l'Esperanto dans le golfe du Morbihan* : le 18 juillet, 4 passagers, mais le 17 août, 1 seule personne (mauvais temps) ;
- En octobre, reprise des réunions du mardi, traduction de quelques rapports de Hori Jasuo, esperantiste japonais, sur les suites de la catastrophe de Fukushima ;
- Participation au *Novembra sumoo* organisé par ce même Hori Jasuo, avec 300 participants venant de 32 pays.

Pluvigner

- Pluraj familioj lernas Esperanton kaj kuniĝas unu fojon ĉiumonate kun helpo de esperantisto.

5.4. Burgonjo-Franĉkonteo

Dole-Espéranto

Fundo de la asocio: la 25an de junio 2015

Art. 2 de la statutoj: Dole-Espéranto "a pour but la diffusion, l'étude et l'utilisation de l'esperanto, langue de communication internationale neutre."

Prezidanto: Emmanuel Desbrières

Membraro: 12 anoj sed ne tre aktivaj

Agadoj

- Komence de septembro 2017: Budo ĉe la Foiro de la Asocioj (disdono de centoj da kalendaretoj kaj faldfolioj), kontakto kun la lernestro de la liceo Duhamel. Prezento de esperanto eblas.
- La 4an de oktobro 2017 kaj la 10an de februaro 2018: "Esperanto-Sabatoj"; pli ol 30 partoprenantoj el la tuta regiono, ĉiam bunta programo kaj amika etoso.

Kursoj

- 1 kurso : ĉiuvendrede je la 17a-18a horo: ĉe kafejo L'Escale; instruas Sylvain FONTAINE : 1-2 lernantoj.
- Baldaŭ komenciĝos kurso por infanoj kaj junuloj ĉe MJC , instruos Emmanuell RAVOT

Sur la reto

- Kluba retejo: <http://jxuraseo.free.fr/> (retejestro: Philippe Gindre)
- Paĝaro en Esperanto sur la retejo de Colibris de Dole.

Amaskomunikiloj

- Artikoloj en lokaj gazetoj: *Hebdo 39, Le Progrès, la Voix du Jura*.

Eksteraj rilatoj

- Partopreno de klubanoj (Emmanuelle RAVOT) en Greziljono kaj NRO ;
- Rilatoj kun la esperanto grupo de SESTRI-LEVANTE (ĝemelita urbo de Dole) ;
- Somera vizito de familio DESBRIÈRES al Sestri-Levante kun oficiala akcepto en la urbodomo de Sestri-Levante kaj artikoloj en la lokaj informiloj.
- Kontaktoj kun la urbestro de Dole, kaj ĉefe kun la urba zorgantino pri asocioj kaj ĝemeleco (ŝi eĉ komencis

lerni esperanton !)

Esperanto dans la cité scolaire Victor Considerant, Salins-les-Bains

- Prezento de esperanto en ĉiuj klasoj de 6e, 5e, 2e kaj en Terminale L
Tuttaga ateliero de malkovro de REperanto : 6-7 partoprenantoj;
- En majo 2017 : babilado per Skype en Esperanto kun la lernantoj de Peter Grebc en Slovenio;
- De oktobro 2017; korespondado en Esperanto inter la lernantoj de Salins kaj la lernantoj de Ana Sonĝanta en Koreio;
- Eb februaro 2018 : vizito de Ana Sonĝanta en Salins kun Michel Fontaine el la grupo de Bourg-en-Bresse;
- Projekto de Erasmus+ inter Salins kaj Koper (Slovenio)
danke al la subteno de la lernestro, kaj de la tuta skipo de "la cité scolaire".

Raportis Emmanuel Desbrières

Nacia Esperanto-Muzeo (NEM) de Gray

Retejo: <http://www.naciaesperantomuzeo.fr/>

Fejsbuko: <https://www.facebook.com/naciaesperantomuzeo/>

5.5. Fédération Espéranto-Centre-Ouest (Centrokcidento)

Ne ekzistas vigla federacia asocio.

Ni proponas al vi ankaŭ legi la raporton pri la Kultura Esperanto-Centro Grésillon (vd. paragrafo 2.1.1).

5.6. Fédération Espéranto-Languedoc-Roussillon (Langvedoko-Rusiljono)

Estraro

Prezidanto: Martine Ragonnet

Sekretario: Maryse Esclapez

Kasisto: Martine Ragonnet

delegito al la komitato de EF: Florian Cézard

Klubo kaj anoj

Béziers: 11 (Pr. Maryse Esclapez)

Montpellier: 19 (Pr. Florian Cézard)

Nîmes: 6 (Pr. Frederic Bourquin)

En Lozero estas kelkaj esperantistoj, sed la grupo ne plu funkcias.

(federacio: 36 anoj)

Agadoj

- Januare kaj septembre: disdonado de la kalendaroj al universitatanoj en Béziers kaj Montpellier; (tiun jaron, ni petis de Jefe, kalendarojn de septembro ĝis septembro);
- Julie: renkonto en Tuluzo. Decido: unu nura retpaĝo, kaj sur ĝi, ĉiuj la ligoj, federacia, kluba, SFS... (kelkaj laboradas por tion fari);
- Federacia kunveno: 4/03, ĜA 21/10. Ni reorganizis nian skipon, ni ne plu havis kasiston, nun ĉio devus bone

funkci... sed la grupoj maljuniĝas kaj malkreskiĝa;

- Asociaj forumoj: en septembro en la tri urboj;
- Zamenhof-tago kaj printempa kunveno: kune organizas la grupoj de Béziers kaj Montpellier.

Partopreno en kongresoj

UK en Seulo: 1 el Montpellier.

Kursoj

- Béziers: marde kaj merkrede (ĉe Laurence Esclapez);
- Nîmes: marde. Nun la esperanto kurso estas enigi en la lingvaj kursoj de la Maison de l'Europe;
- Montpellier: marde (2) ka ĵaŭde (en la ĉiesdomo Escoutaire).

Bulteno

- Sudfrancia stelo (SFS): aperis 1 numeroj en 2017;
- En Lozero, preparo, relego kaj sendado de la revuo Esperanto-info (de Monique, Francis kaj Céline).

Rete

- Federacio: <http://esperanto-languedoc-roussillon.fr/la-federacio> kaj [martine.ragonnet\(à\) orange.fr](mailto:martine.ragonnet@orange.fr)
- Béziers: [esclapez.laurence\(à\)orange.fr](mailto:esclapez.laurence@orange.fr)
- Montpellier: <https://www.esperanto-montpellier.org/> kaj [florian.cezard\(à\)protonmail.com](mailto:florian.cezard@protonmail.com)
- Nîmes: esperantonimes.wordpress.com kaj [frederic.bourquin\(à\)laposte.net](mailto:frederic.bourquin@laposte.net)

Estontaj planoj

- gastigi turneon (Gorgi Mihalov)

Raportas Martine Ragonnet

5.7. Association Espéranto-Limousin

Espéranto-Limousin ne estas regiona asocio oficiala membro de Espéranto-France laŭ la interna regularo. Tamen tiu asocio bonvolis sendi sian agadraporton. Ni omaĝas ĝian dinamismon kaj kunlaboremon.

Kursoj

- Perreta kurso por 12jaraĝa junulino, fare de Carole Landais.
- En Limoĝo: fare de Pjer Tell Bouvier. La du lernantoj de 2016 kabeis post junio. Pro baldaŭa translokiĝo P. T. Bouvier instruas neniun post junio 2017.
- En Saint-Junien: fare de Christian Doucelin, 2 lernantoj.
- En Tulle: fare de Clair Mahé, ne plu okazis tiun jaron.
- En Brive: fare de Gilles Tabard aŭ Lucia Unia, 5-7 lernantoj.
- En Montboucher apud Bourgneuf: fare de Christian Lavarenne la kurso ne plu okazas post junio 2017.

Agadoj

- Babilkunvenoj (vesperkunmanĝado kaj Esperanta babilado), ne ĉiumonate ili okazis pro iama manko da

partoprenantoj.

- Plua eldono de nia trimonata bulteno: *Babilemo sen Limoj*.
- Organizado de “Café des langues” en Brive: Tio funkcias pli malpli ĉiun monaton. Ĉiufoje okazas esperanta babilgrupo (inter 5 kaj 12 personoj), preskaŭ ĉiufoje angla grupo kaj ofte hispana grupo aŭ Okcitana grupo.

Partopreno en agadoj de aliaj organizantoj

- Ne plu okazis sesio de UEA Ker-Ekzameno en Limoĝo pro manko da kandidatoj.
- Partopreno de kelkaj membroj en sciencofestoj en La Porcherie 87.
- Tri membroj de Esperanto-Limousin partoprenis en la 102 U.K. en Seulo.
- Pjer prelegis pri La strukturo de Esperanto estas simplika en Simpozio de interlingvistiko kaj prezentis kantspektaklon Brel en Esperanto kun Famo kaj B. Legey en Arkones festo en Poznan (Pollando).
- Partopreno en ekologiaj festoj en Tulle kaj en Forumo de Asocioj en Limoĝo kaj Brive kaj bio-foiro en Brive.
- Partopreno de Ch. Doucelin kaj Lavarenne kaj gesinjoroj Brunel al la dua Alternatiba vilaĝo en Limoĝo la 23an kaj 24an de septembro 2017.
- Partopreno de Lucia en Interkant en Grézillon kaj en la Arieĝa kantsemajno organizita de Jorgos.
- Zamenhoffesto ĉe Deniz', 20 partoprenantoj, tre agrabla etoso, perfekta organizo de Karol' Landais kun pluraj agrablaj: divenoj proponitaj de ŝi kaj de Bernard Guillien kaj kantludo proponita de Pjer kaj krucvorta enigmo (el Turka Stelo n-ro 24, p. 24) fare de Isabela Jacob.
- Ekde septembro 2016, Julien Bécan estis dungita de nia asocio, kadre de “Service civique”, por prezenti Esperanton en mezlernejoj. Post permeso de ilia lernejestro, li ĉeestis kun ekspozicio de 12 paneloj dum 1 aŭ 2 semajnoj en 6 liceoj, 3 en Brivo (Cabanis, D'Arsonval kaj Danton) kaj 3 en Limoĝo (Turgot, Gay-Lussac kaj Raoul Dautry). En D'Arsonval, Julien kaj Gilles prezentis esperanton en 2 klasoj kaj en Turgot, Julien kaj Pjer faris same. Poste Julien trovis alian laboron kaj ĉesis tiun agadon, kiu estis grava kaj interesa sed ne ricevis tujan rezulton.
- En junio, Lucia kaj Gilles renkontis la lernejestron de la mezlernejo de Allasac kaj la dokumentistinon de liceo D'Arsonval. En oktobro, Gilles renkontiĝis kun Stéphanie Coigny, estro de la CARDIE (Cellule Académique Recherche, Développement, Innovation et Expérimentation), servo kiu laŭ la ministerio devas sekvi la eksperimenton de esperanto en liceoj). Ŝi sciis nenion pri esperanto kaj pri la noto de la ministerio, sed montris favoran opinion por nia agado. En novembro, Lucia kaj Gilles renkontis plian fojon la estron de liceo D'Arsonval. Kun lia konsento ni remetis la ekspozicion en la liceo en decembro kaj organizis kunvenon kun 8 liceanoj. Kurso estas organizota.

Akcepto de prelegantoj kadre de preleĝturneo de EF

- Gastigado de Fians Guilherme, kiu prelegis en la CIRAsalono en Limoĝo. Plie la deko da partoprenantoj venis hazarde du vizitantoj, kiuj estis tre interesitaj pri la temo : socia homscienco (antropologio). En Brive li parolis en la liceo D'Arsonval pri sia lando, Brazilo, antaŭ 20 personoj el kiuj kelkaj neesperantistoj.
- Gastigado en Limoĝo de Reiner, kiu vizitis la urbon, muzeon, stacidomon, plantparkon. Poste li prelegis en Brive pri sia agado por helpi enmigrantojn, partoprenis ĉirkaŭ 20 personoj, posteli vizitis ĉirkaŭajn mirindaĵojn: vilaĝo Collonges la rouge kie ĉiuj domoj estas konstruitaj nur el ruĝaj ŝtonoj.

Partopreno en alilokaj agadoj

- Vojaĝo al Aŭstrujo, Hungarujo kaj en Rumanujo komence de majo de du membroj, kiuj renkontiĝis kun Rodica Todor.

Raportas Pierre Bouvier

5.8. Fédération Espéranto-Nord (Nordfrancia Esperanto-Federacio)

Regiona kunordigado

Membraro

La Federacio nombras entute 99 membrojn (kp. kun 86 membroj en 2016):

- el la kluboj de: Amieno: 23; Araso: 20; Bulonjo-ĉe-Maró: 3; Lillo: 30; Valencieno: 15;
- el la individuoj-membroj: 5.

Federaciaj kunsidoj, kongresoj

La Federacia Komitato kunsidis unufoje en 2017: la 9an de decembro en Lillo. Ne okazis federacia kongreso tiujare.

Rilatoj kun UFE

Prezidanto Michel Dechy reprezentas la Nordfrancian Federacion en la komitato de UFE.

Informado kaj komunikado

Federacia gazeto, federacia retejo

La Federacio eldonis retan informbultenon Norda Kuriero. Ĝi estis sendita papere al federacianoj, kiuj ne uzas Interreton.

La dulingva federacia retejo viziteblas je la adreso: www.esperanto-nord.org.

Informado en diversaj medioj

Michel Dechy prezentis Esperanton en 2 klasoj (Terminale S) en liceo de Gondécourt en oktobro kaj en tri bazlernejoj kun Dorine Francheteau en Villeneuve-d'Ascq.

La diversaj kluboj partoprenis en diversaj foiroj kaj aranĝoj: asocia foiro (Villeneuve-d'Ascq), lingva foiro (Béthune), bildrakonta foiro (Lys-lez-Lannoy), japankomiksa foiro Matsuri (Araso).

La Lilla klubo starigis Esperanto-budon en la granda Lilla stratbazono.

Instruado kaj ekzamenoj

Kursoj kaj staĝoj

Diversajn kursojn organizis la kluboj (lernjaro 2016-2017):

- Amieno: kursoj por komencantoj kaj por progresantoj;
- Araso: kurso por pluraj gradoj;
- Bersée: 1 komencanto kaj 9 progresantoj;
- Bulonjo-ĉe-Maró: babilrondo ĉiumerkrede;
- Lillo: 4 komencantoj kaj 3 progresantoj en MRES (Maison régionale de l'environnement et des solidarités); 5 komencantoj en la Lilla Universitato (Villeneuve-d'Ascq); 2 komencantoj en la Universitato pri Libera Tempo.

Someran staĝon organizis Lille-Villeneuve-Espéranto en Villeneuve-d'Ascq kun 1 partoprenanto.

Dank' al la novaj lernoritmoj (TAP aŭ NAP) Claude Longue-Épée, Michel Dechy kaj Dorine Francheteau gvidis grupojn en Bersée kaj Villeneuve-d'Ascq (entute en 4 bazlernejoj).

Federaciaj ekzamensesioj

La federacio organizis regionan FEI-ekzamensesion kun 4 sukcesintaj kandidatoj.

Kulturo kaj aranĝoj

Ĉi-jare, post 28 Rendezuoj, la Federacio devis nuligi la planitan Eŭropan Rendezuon en Stella-Plage pro manko da dediĉitaj homfortoj. La Federacio sekve decidis endormigi la aranĝon, ĝis iu reiniciatos ĝin aŭ similan aranĝon.

La Federacio akceptis plurajn eksterlandajn prelegantojn, kiuj vizitis unu aŭ plurajn klubojn: Duncan Charters (Usono), Helmut Klünder (Germanio), Rainer Kurz (Germanio) kaj Yves Nevelsteen (Belgio).

Pluraj arasanoj partoprenis la ludon Esperanto-Sumoo organizatan de Hori Jasuo, kiu instigas legi librojn en Esperanto.

Pluraj lillaj klubanoj partoprenis en la Tago de la Flandraj Ardenoj laŭ invito de Piet Glorieux el la Kortrejka klubo (Belgio).

La Lilla klubo organizis sian Zamenhof-feston en la 9a de decembro en MRES (asociara domo): en ĝoja etoso la partoprenantoj aŭskultis kaj diskutis kun Yves Nevelsteen pri Esperanta komputiko, kantis kaj babilis meze de glasoj kaj kukoj.

Pluraj federacianoj partoprenis en internaciaj renkontiĝoj: *Printempa Semajno Internacia* kaj *Novjara Renkontiĝo* (Germanio).

Raportis Katja Boen kaj Xavier Dewidehem

5.9. Fédération Espéranto-Normandie (Normandio)

Nia regiona asocio konsistas el pli-malpli 70 membroj. Ĝi eldonas 3 bultenojn jare. Kursoj okazas en Le Havre, Hérouville-Saint-Clair, Flers kaj Granville.

- La ĝenerala asembleo okazis en Flers kun partopreno de 35 homoj kaj prelegoj de Zef Jegard (fama biciklisto *Papy fait le tour du monde*) kaj Mikaelo Bronŝtejn.
- La ĉiu-jara turisma tago okazis en oktobro 2016 en Granville kun iom pli ol 30 homoj.
- La 16an de septembro, 18 esperantistoj ĉeestis la koncerton de Githarpo (Lino Markov) en la preĝejo de Saint-Pierre-Langers (apud Granville).
- Prelegis Duncan Charters en Hérouville kaj en Avranches en kunlaboro kun loka interhelpa asocio (SEL).
- En Hérouville, prelegis Guilherme Fians kaj Brigitte Piedfert, loka verkisto, pri sia romano « La poupée catalane » kies esperantistaj herooj baraktas dum la Hispana Milito.

Prezidanto : Yves Nicolas (14)

Kasisto : Sylvie Caron (76) (post la subita forpaso de Jean Colombel (Montivilliers, 76) en februaro)

Sekretariino : Anne-Marie Leprévost (61)

Redaktas la bultenon : Yves Nicolas, enpaĝigas ĝin Michèle Langeois (14)

Raportis Yves Nicolas

5.10. Fédération Espéranto-France-Est (Orientfrancio)

IFEF-kongreso (fervojistoj)

Kunlaboro de Esperanto France-Est, Mulhouse-Esperanto, TAKE kaj la estraro de IFEF por la kunorganizo de la internacia IFEF-kongreso (fervojistoj), de 15-a de majo ĝis la 24-a de majo 2017 en COLMAR. 147 aliĝintoj el 22 landoj.

Ege sukcesaj kongreso kaj postkongreso (multnombraj ekskursoj sub varmega suno)

Printempa staĝo

La tradicia *Printempa staĝo* okazis preskaŭ samtempe de la 19-a ĝis la 21-a de majo 2017 kune kun la IFEF-kongreso en Colmar. Do 25 pliaj aliĝintoj.

Amika tago

- Amika tago, la 25-an de junio 2017 en la Vogezoj, organizita de Ginette MARTIN. Ĝi kunigis samideanojn el Germanio kaj Francio ĉirkaŭ komuna pikniko kaj vizito en LA BRESSE de la muzeo TERRAE GENESIS (Historio de la tero kaj de ŝtontranĉistoj)
- Partopreno de nia kasisto André GROSSMANN en la ILEI-kongreso de Busan kaj la UEA-kongreso de Seulo.

Gaja Semajnfino en Schwäbisch Gmünd

- Partopreno de kelkaj samideanoj en la aŭtuna staĝo tradicie organizita de BAVELO (Badenvirtemberga Esperanto-ligo) 06-a ĝis 08-a de oktobro 2017.
- La 18-an kaj la 19-an de novembro samideanoj deĵoris en Ungersheim ĉe la foiro pri ekologio kaj justa komercado.

Trilanda ZAMENHOFFESTO en Bazelo

kun samideanoj el Svislando, Germanio kaj Francio.

- Dank'al la klopodoj de André GROSSMANN aperas ĉiutrimestre (rete kaj papere) la riĉe ilustrita kolora bulteno LA INFORMILO kun interesaj vojaĝimpresoj de niaj samideanoj.
- Jean-Luc THIBIAS daŭre okupiĝas sukcese pri la LIBROSERVO.

Retejo

André GROSSMANN daŭre prizorgas la retejon de EFE: <http://esperanto.france.est.free.fr/>

Federacia bulteno

Jacques HERLÉ diligente skanas malnovajn ekzemplerojn de LA INFORMILO por kompletigo de la historio de la EFE en nia retejo.

Raportas Edmond Ludwig

5.11. Fédération Espéranto-Paris-Île-de-France (Parizo-Francilio)

Administrado

Membraro

	2015	2016	2017
Membroj de la federacio	161	140	

Nombro de lokaj asocioj kaj kluboj *	7	7	
Partoprenantoj en staĝo	3	?	
Partoprenantoj en la unuanivelaj kursoj	5	8	3
Partoprenantoj en la duanivelaj kursoj	8	5	5

* Asnières-sur-Seine (92), Boissy-sous-Saint-Yon (91), Bondy (93), Épinay (93), Esperanto-94, GAE 95, Espéranto-Val-de-Seine (77) kaj ILO Châteaufort (78).

Jarkunveno

La jarkunveno 2017 okazis la 27an de Majo dum la franca kongreso en Mandres-les-Roses. La agadan kaj finanĉan raportojn aprobis la partoprenantoj (14 voĉdonoj / ĉeestis : 12 / donis povojn : 2).

Poste ili elektis la novan komitaton : Armelle Piolat, Daniel Micheneau, Didier Janot, Didier Loison, Jean-Lucien Mazeau, Leticia Doormann, Marianne Pierquin, Michèle Abada Simon, Sylviane Lafargue, William Dumoulin.

Ĉiuj mandatoj finiĝos en la Jarkunveno 2019.

Post la kunveno, la komitato elektis la novan estraron :

Prezidanto : Marianne Pierquin

Vic-prezidanto : William Dumoulin

Kasisto : Didier Loison

Sekretario : Jean-Lucien Mazeau

Vic-sekretario : Armelle Piolat

Rilatoj kun Esperanto-France : Marianne Pierquin

Komitataj Kunvenoj

Ili okazas trimestre en la sidejo en februaro/marto (antaŭ la Jarkunveno), junio, septembro kaj decembro. Kaj unu plia okazas tuj post la Jarkunveno, por ke la komitato elektu la novan estraron. En 2017 la Komitato fizike kunvenis 5 fojojn: marte, majo tuj post la Jarkunveno, junio, septembre kaj decembre.

Rilatoj kun Esperanto-France

Marianne Pierquin estas nia delegito ĉe la komitato de Esperanto-France (EF). (Ŝia anstataŭulo estas Michèle Abada-Simon).

Diversaj bonvolemluloj de nia federacio helpas ĉe la Cerisaie pri diversaj taskoj

Pluraj franciliaj esperantistoj estas membroj de la komitato de EF kaj partoprenas en la vivo de tiu Landa Asocio.

1.5. Interna Komunikado

La komunikado interne de la Federacio Esperanto Parizo-Francilio disvolviĝas grandparte per la retlisto Francilio kaj la retejo <https://esperanto.paris> , <http://facebook.com/esperanto.paris> kaj Twitter http://twitter.com/esperanto_paris.

La komitato komunikas inter si per specifa retlisto.

Agadoj

Budoj kaj festoj

- Marto : 2 prelegoj de Duncan Charters
- Majo : Organisation du congrès (Mandres-les-Roses)
Salon des Jeux Mathématiques (75)
- Junio : Fête des apprenants (sidejo)
Conférence Institut polonais dans le cadre de la Zamenhof-jaro
Prelego : *Vojaĝo al Nord-koreio* (MDA 75)
- Septembro : Forum des associations (75004)
Homara festo (La courneuve)
Journée européenne des langues
Portes ouvertes au siège
Aternatiba Argenteuil
Fête citoyens Choisy-le-Roi
- Novembro : Salon de l'Éducation
- Decembro : Zamenhof-jaro (Unesko)
Zamfesto.

Instruado

Kursoj (2016/2017)

- Komencantoj: 1 kurso de Michèle Abada-Simon
- Progresantoj: 1 kursoj de Didier Janot,
- Trejnesio por la KER ekzamenoj (B1-B2-C1) gvidita de Didier Janot.

Babilrondoj (2016/2017)

- Por progresantoj, organizata de Didier Janot,
- Kulturaj Parolrondoj, 2 lundojn monate, organizata de Marianne Pierquin kaj Régis Fournier.

Raportas Marianne Pierquin

5.12. Fédération Espéranto-Provence (Provenco)

Membraro

Espéranto-Provence havis 93 membrojn je la 31a de decembro 2017.

39 pagis al UFE

el ili: 8 pagis nur al UFE

12 pagis la grupan kotizon (Marseille kaj Gap)

10 pagis al UFE kaj la Federacio

9 pagis al UFE kaj sia klubo

22 pagis nur al la federacio

32 pagis nur al sia klubo

Asocioj, grupoj kaj individuaj membroj

Deklaritaj asocioj

- 04 – Manosque: E.K.E.M. (Esperanta Kulturo en Manosque) – 11 federaciaj membroj
05 – Gap: Espéranto-Gap – 5 federaciaj membroj
13 – La Roque-d'Anthéron: Espéranto-La Roque
13 – Marseille: 7 federaciaj membroj – ttt-ejo: <http://esperanto.marseille.overblog.com>
13 – Miramas: G.E.M. (Groupe Espéranto Miramas)
83 – Saint-Raphaël: Espéranto-Club Saint-Raphaël – 19 federaciaj membroj
83 – Le Beausset: Espéranto-Le Beausset – 10 federaciaj membroj
84 – Avignon: K.E.C.A. (Kultura Esperanto-Centro de Avinjono)

Antenaj grupoj de Espéranto-Provence

13 - La Ciotat; 84 – Carpentras; 84 – Orange

Administro

Komitatanoj kaj respondeculoj

prezidanto: Pierre Oliva

sekretario: Pascal Vilain

kasisto: Nicole Lafitte

aliaj komitatanoj (6): Monique Arnaud, Franz Mimmersheim, Thierry Spanjaard, Renée Triolle, Gilles Wallez

gazetrespondeculo: Pascal Vilain

retejrespondeculo: Franz Mimmersheim ĝis oktobro – Thierry Spanjaard poste por la nova retejo

reprezentanto de nia federacio ĉe Espéranto-France: Pascal Vilain

Membrokunveno

Ĝi okazis en Les Issambres (83) la 5an de marto, okaze de la *Mediterranea Esperanto-Semajno*.

19 partoprenintoj + 15 senditaj rajtigiloj

Komitatkunsidoj

- Marto 5: Les Issambres (post la membrokunveno)
- Oktobro 6: Marsejlo (ĉe Thierry Spanjaard)
- Novembro 19: Le Beausset (post la Kultura Semajnfino)

Instruado

Kursoj

en Fréjus–Saint-Raphaël, Le Beausset, La Ciotat, Marseille, Avignon, Manosque

Staĝoj

- Marto 4/11 – Les Issambres (83): *Mediterranea Esperanto-Semajno*
- Novembro 18/19 – Le Beausset (83): *Kultura Semajnfino* (kursoj gviditaj de Mari-Roza kaj Pascal Vilain,

Patrick Lagrange)

Ekzamenoj

- Majo 21 – Marseille: FEI-ekzamenoj

Informado – komunikado

- Nova versio de nia retejo *Espéranto-Provence* estis lanĉita en oktobro, danke al la helpo de Emmanuelle Richard kaj Axel Rousseau, el Espéranto-France ; zorgas pri ĝi Thierry Spanjaard, Philippe Combot kaj Pascal Vilain. Egajn dankojn al Franz Mimmersheim, kiu efike kaj regule zorgis pri la antaŭa retejo.
- E.K.E.M. (Manosque): deĵorado en la Domo de la Asocioj la unuan kaj trian sabatojn, ĉiumonate dum la tuta tago ekde la 9a45.
- Marto 5/12/19/26 kaj aprilo 23 – Marseille: radio-elsendo kun T. Spanjaard pri Esperanto je Radio RJM
- Septembro 3 – Fréjus: Forumo de la asocioj
- Septembro 9 – Manosque: Forumo de la asocioj
- Septembro 10 – Marseille: *Vivacité* - Forumo de la asocioj

Klubaj eventoj

- Januaro 7 – Le Beausset (83): tri lernantoj ricevis sian diplomon pri unuagrada Eo-ekzameno ; sekvis reĝkuka festo
- Januaro 10 – Marsejlo: enmanigo de la FEI-diplomoj al 2 sukcesintoj en la unuagrada ekzameno.
- Januaro 18 – La Ciotat: membro-kunveno + reĝkuka festeto
- Januaro 21 – Manosque: ĝenerala kunsido
- Jjanuaro 29 – Saint-Raphaël: reĝkuka festo + membro-kunveno
- Junio 11 – Saint-Raphaël: tradicia printempa pikniko (en Correns)
- Junio 25 – Avignon: kultura tago kaj pikniko en Mallemort, post vizito de la Kastelo de Lourmarin.
- Julio 2 – Saint-Raphaël: komuna manĝado kaj distra posttagmezo en Les Issambres
- Decembro 16 – Saint-Raphaël: *Zamenhof-tago*
- Decembro 17 – Avignon: 39-a *Zamenhof-tago* kun prelego de Monique Arnaud pri *La vivo de Lidia Zamenhof*, sekvata de skeĉoj, poemoj, rakontoj, kantoj.

Movadaj eventoj

- Aprilo 10/14 – Bouresse – Kvinpetalo: *Pedagogia seminario* ; partoprenis Nicole Lafitte kaj Pierre Oliva.
- Majo 25/28 – Mandres-les-Roses (94): *Kongreso de Espéranto-France*. Partoprenis 2 Provencaĵoj.
- Julio 22/29: *102-a Universala Kongreso de UEA* en Seulo (Koreio). Partoprenis Maria kaj Christian Castillon.
- Aŭgusto 5/13 – Baugé – Kastelo Greziljono: Festa Semajno por infanoj kaj familianoj. Partoprenis Roselyne Favier kun sia nepino.
- Aŭgusto 14/20 – Plouézec (22): *21-a Internacia Renkontiĝo*. Partoprenis Nicole Lafitte kaj Pierre Oliva.

Kulturaj eventoj

- februaro 20 – La Ciotat: Internacia Tago de la Gepatra Lingvo
- marto – Le Beausset: renkontiĝo kun la asocio Trait d'Union
- marto 2 – Saint Bonnet: prelego de Monique Arnaud pri la verko de Greta Franclét *Nul en langues ?... Plus*

jamais !

- marto 8 – La Ciotat: *Internacia Virina Tago* ; partopreno de la klubo en ekspozicio, kun aliaj asocioj
- marto 18 – La Ciotat: prelego de Duncan Charters pri *La “Latinos” kaj la hispana lingvo en Usono*
- marto 30 – Marseille: prelego de Chuck Smith pri *Amikumu*.
- aprilo 1 – La Ciotat: *Festivalo de Dividita Poezio* ; partoprenis Renée Triolle
- aprilo 4 – Gap: prelego de Monique Arnaud pri Esperanto
- aprilo 5/7 – La Ciotat: salono *Edukado kaj Teritorioj* ; budo de Esperanto-La Ciotat
- majo 13 – La Ciotat: *Eŭropa Festo* ; budo de Esperanto-La Ciotat
- junio 2/30 - Sainte-Tulle: ekspozicio proponita de EKEM pri *Langues et espéranto*
- junio 2 – Sainte-Tulle: prelego de Monique Arnaud pri la verko de Greta Franclet *Nul en langues ?... Plus jamais !*
- junio 11 – Correns: prezentado de nia lingvo + kurseto, proponitaj de la klubo de Saint-Raphaël
- junio 16 – Sainte-Tulle: prelego de Patrick Lagrange pri la historio kaj funkciado de Esperanto.
- julio 2 – Gap: *Fête de la Paix*. Partoprenis Monique Arnaud.
- aŭgusto 14 – Callian (83): omaĝo al Honoré Bourguignon ; partoprenis Mari-Roza kaj Pascal Vilain
- septembro 09/10 – Embrun: *Foire Bio Génèpi* ; partoprenis Monique Arnaud.
- septembro 8/14 – Le Beausset: ekspozicio *Voyage et espéranto* kun pentraĵoj de Pierre Oliva.
- septembro 23 – Rambaud (05): *Alp'ternatives* ; partoprenis Monique Arnaud.
- oktobro 30 / novembro 14 – Parizo, UNESKO-sidejo: *Ĝenerala Konferenco 2017*. Partoprenis por ILEI Monique Arnaud kaj por UEA Renée Triolle.
- decembro 9 – Parizo: 3a grada ekzamensio – organizis ĝin Renée Triolle
- decembro 11 – Parizo, ĉe la UNESKO-sidejo: solena evento konklude je la jaro Zamenhof ; partoprenis Renée Triolle kaj Monique Arnaud

Diversaĵoj

- bedaŭrinde forpasis tri membroj el nia federacio : Marie Bourgeois, Roland Accomiato kaj André Loisel.
- Membroj de Esperanto-Marseille registris en Toulouse novan version de la lernmaterio *Méthode 11*.
- Aliaj membroj de Esperanto-Marseille produktis filmon kadre de la konkurso *Teo kaj Amo*.
- Ilona Koutny kaj pola paro gastis ĉe Renée Triolle.
- Thierry Spanjaard havis kontaktojn kun esperantistoj en Centra-Azio, kie li somere vojaĝis.
- Alain Rémy biciklis dum la printempo kaj somero tra 10 Eŭropaj landoj, kie li havis kontaktojn kun kelkaj esperantistoj
- Monique kaj Laurent Prezioso renkontiĝis en la somero kun samideanoj el Châtel-Guyon.
- partopreno de Pascal Vilain en la poezia konkurso : *Poezio el ĉiuj ĉieloj*. Poemo lia aperis en la kvara antologio de la konkurso.
- partopreno de Nicole Lafitte kaj Pierre Oliva en la ĝenerala kunveno de *Espéranto-Info*, en julio.

Venontaj okazaĵoj

- februaro 24 / marto 3 – Les Issambres : *Mediterranea Esperanto-Semajno*
- novembro 2018 – Le Beausset : datoj, kursoj kaj distra programo decidotaj

5.13. Fédération Espéranto-Poitou-Charentes (Puatuo-Ĉarentoj)

La federacio estas dormanta.

Tamen gravajn eventojn okazigas en Puatuo-Ĉarentoj la kulturcentro pri esperanto Kvinpetalo en Bouresse (86) (vd. ĉisupre la paragrafon 2.1.2 Kvinpetalo).

5.14. Fédération Espéranto-Rhône-Alpes (Rodanalpoj)

Saint-Étienne

Tiu grupo estas aparte aktiva, konsiderante la nombron de siaj membroj.

La klubo partoprenas en la festivalo *Curieux voyageurs* kaj en la foiro *Tatou juste*. Daŭra kontakto kun la gepatroj de lernantoj en liceo, kuninstruisto de ESPE (eksa IUFM), la asocio ALILOSE (liberaj programoj), la asocio *Au pied des marches*, lokaj radiokanaloj, gaeztoj, sindikatoj kaj tudantoj,

Kursoj

Estas kurso por 3 komencantoj kaj paroliga kurso por 5 homoj, kaj ankaŭ sabata kurso. Kelkaj membroj partoprenis en staĝo en Lyon.

Albertville

Kursoj

- Kurso por progresantoj kaj Café-espéranto.
- Partopreno en staĝoj de Issambres kaj de Plouzec.
- Partopreno en kromaktivaĵoj (TAP) en bazlernejoj.

Eventoj

- Dutaga internacia renkontiĝo kun Italoj en Torino.

Valence

La klubo ne plu ekzistas. Kelkaj estas nun en la klubo de Romans.

Kurso

- Kurso en mezlernejo (por la dua jaro).

Romans-sur-Isère

En la klubo estas homoj, kiuj estas samtempe membroj de la klubo de Grenoble kaj la klubo de Valence.

Kursoj

- Pluraj membroj de la klubo korektas interretajn kursojn.

Eventoj

- En 2017 la klubo gastigis Duncan Charters por du prelegoj.
- Ŝanĝiĝo de la klubo prezidanto de Gaston Risto (post 25 jaroj) al Hannes Larsson.

- La babila rondo okazas nun en kafejo kaj en la kulturdomo (MJC). Plua vigleco de la grupo.

Lyon (CERL)

Kursoj

- 2 kursoj en Lyon kaj 2 kursoj ĉe la fervojistoj.
- Lokaj rilatoj en la liona regiono kun la esperantistaj fervojistoj kaj la KoToPo.
- Diskut-kursoj kaj kulturaj kunvenoj.

Eventoj

- Efika prelego interesis pli da 100 aŭskultantoj interesataj ankaŭ de lingvistiko kaj komputilado.
- Partopreno en festivalo pri lingvoj en la biblioteko.
- Gastigado de Duncan Charters kaj pluraj eksterlandanoj por prelegi.

Komunikado

- Nova Facebook-paĝo.
- Danke al la membroj de la klubo, la nomo Esperanto Liono nun aperas sur la statup *Brila estonteco*, en la enirejo de la stacidomo en Lyon-Saint-Exupéry.

Esperanto 38 kaj Grenoble

Tiu asocioj ofte laboras kune.

Kursoj

- En Grenoble kaj en Saint-Martin-d'Hères, sed ne por komencantoj en Saint-Martin-d'Hères.
- Babilrondo en Grenoble kaj en Saint-Martin-d'Hères.
- Partopreno en kromaktivaĵoj (TAP) en bazlernejoj.

Eventoj

- Partopreno en staĝoj en Grésillon, Issambres, l'Argentièr, Métabief, Kvinpetalo, en nacia kaj internacia kongresoj.
- Ludada tago kaj partopreno: en la asociaj foiroj en Fontaine kaj Saint-Martin-d'Hères, en la universitata festo *Campus en Fête*, en la festo *Fête des Couleurs*, en la pacmarŝado de la *Moviĝo por la Paco*, en brokanto.
- Kadre de prelegturneoj; akceptado de Rainer Kurt, de Duncan Charters kaj de Guillermo Fians.

Bourg-en-Bresse

La klubo estas ĝemelita kun kaj klubo de Seulo. Pluraj membroj kaptis la okazon de UK en Seulo por saluti siajn koreajn amikojn.

- Aktiva blogo.
- La 30a de septembro

Aix-les-Bains - Chambéry

En la klubo membras 5 homoj.

La kursoj denove komenciĝos en novembro.

Raportas Mireille Besset

5.15. Fédération Espéranto-Midi-Pyrénées (Sudo-Pireneoj)

La oficiala jarraporto de la sudpirenea federacio legeblas rete jene:

http://www.esperanto-midipyrenees.org/dossiers/dossier.php?val=26_association

1. Ĝenerala kunordigado

La **membraro** malkreskis de 109 ĝis 86 (18 el CEEA, 50 el EKC, 12 de Esperanto-Tarn plus 12 individuaj membroj de UFE, plus 5, 6 homoj, deko da membroj estas en pluraj listoj aŭ ne loĝantoj de la regiono).

La asocio ne estis reprezentata dum la 3 **ufe-komitatkunvenoj** de 2016-2017.

Estis 3 **kunsidoj en Arrout** antaŭ aŭ post la staĝoj por ĉefe interŝanĝi informojn.

Nia jarkunsido okazis la 11/12/2016 en Foix, okaze de la Esperanto-festo. Partoprenis 13 personoj, el 4 departementoj. Unu nova persono (Françoise) aliĝis al la komitato.

2. Komunikado kaj informado

Bulteno: *La Cirkulero de Midi-Pyrénées*, sendita unufoje, en januaro, al ĉiuj membroj rete (aŭ papere por senretuloj). Tiu ĉi estis sendita al ĉiuj membroj, kune kun *la Krokodil'* de EKC

Retejo: ene de <http://esperanto-midipyrenees.org> Estas paĝoj pri la federacio, paĝoj laŭ departemento, paĝoj laŭ asocio, kaj aparta blogo por *La Cirkulero*. En *La Cirkulero* publikiĝis 12 artikoloj en 2017. Marion respondecas pri ĝi. Ĉar la portalo maljuniĝas kaj la adreso ne plu taŭgos, estas projekto fari **novan portalon regionokcitani-skalan**. Se ili ricevos mandaton de ambaŭ federacioj (EKC jam konsentis), Marion kaj Florian el Montpelhier pretas labori pri la projekto. Ili jam rete renkontiĝis 2-foje por paroli pri la projekto.

Budoj: Ĉi-jare, denove ne estis stando en *Bio Synergie*, en Montalbano, pro manko da homfortoj kvankam estas esperantistoj surloke. Menciinda Esperanto-prezento de Marion en Marciac (Gers, 32) en aŭgusto.

3. Instruado

Kursoj pli malpli regule okazas iniciate de lokaj asocioj. Tri **semajnfinaj kursoj** okazis en Arrout (Arieĝo), organizitaj de EKC (inter 15 kaj 23 partoprenintoj).

En Tarno, estas kurso kun 6 personoj en Graulhet.

En Tuluzo kaj Arieĝo, vidu la apartajn raportojn de EKC kaj CEEA.

En Tarn et Garonne, esperantisto kadre de *Les Francas* gvidas plurajn atelierojn por infanoj kaj plenkreskuloj.

En Aveyron, okazis kurso kun 2, 3 homoj en MJC de Onet.

4. Kulturaj kaj diversaj agadoj

La tradicia **Esperanto-Festo** kunvenigis en Foix, la 10an kaj 11an de decembro 2016, kvindek da Esperantistoj el la regiono, kelkajn neesperantistojn, por atelieroj, vizito, koncerto, spektado de filmoj, debato, foiro de asocioj, libroservo.

http://www.esperanto-midipyrenees.org/articles/dossier.php?val=405_kelkaj+vortoj+pri+esperantofesto+2016

Esperanto-Tarn jam kandidatiĝis por organizi la Esperanto-feston 2018 en Graulhet.

Pri aliaj aranĝoj kaj agadoj en Tuluzo kaj en Arieĝo, vidu la raportojn de EKC kaj CEEA.

En Tarno, okazis tuttagan aranĝon en Majo en Lautrec.

Okazis kvara **Nomad'kurso** en septembro en **Pollando**.

6. Jarraportoj de la fakaj asocioj

6.1. Espéranto-Jeunes (JEFO)

Nova estraro

En septembro 2017 nova estraro estis elektita. Ĝi konsistas el:

- Prezidanto kaj reprezentanto ĉe Esperanto-Francio : TEYSSIER Lucas (Luka)
- Vicprezidanto, responsa pri la retejo : HEMMER-PETITCOLAS Louis
- Vicprezidanto, responsa pri la karavanoj : RAYMOND Alexandre (Alekcjo)
- Sekretario kaj responsulo de la dissendolisto : LEFORT Thurian (Turiano)
- Vicsekretario : VITTET Pierre (Pier)
- Kasisto : VILLE Alizée (Alize)
- Vickasisto : CHIFFAUDEL Yann (Janjo)
- Jutuba responsulo : SEGUIN Beranger (Beranjo)
- Komitatano A ĉe TEJO : AGBANGLO Olympe (Olimpo)
- Reprezentanto ĉe EsperENS : MELOT Valentin (Valenteno)
- Estrarano : ANDRES Alice (Alis)

Ĉiuj estraranoj estas komitatanoj. Estas neniu kroma estrarano.

Informado kaj komunikado

- La retpaĝo de JEFO estis renovigita kaj plikompletigita.
- Ni partoprenis standojn kiel *Fête de l'Huma* kaj *Salon de l'Éducation*.
- Estas tre oftaj artikoletoj pri esperanto en la ĵurnalo de ENS.
- Ni havas novajn dissendolistojn.

Somera aranĝo de JEFO

- Ni decidis okazigi someran aranĝon en aŭgusto 2018.
- Por la momento ni ne ankoraŭ certas ĉu ĝi okazos ĉi-jare aŭ ĉu ni atendos unu jaron pli.

Kursoj

- Ni ne nur daŭrigis la kurson ĉe ENS sed kreis duan oficialan kurson, pri literaturo. La profesoro por tiuj du kursoj estas Jesper Jacobsen.
- ENS daŭre estas nia ĉefa fonto da junuloj, sed ni esperas ke ni povos krei aliajn.
- Ni instruis esperanton en la Ĉerizejo vendrede inter oktobro kaj decembro.

Oftaj aktivajoj

- Ni ofte vidas unu la aliajn en Parizo, plejofte jaŭde pro nia kurso.
- Ekde januaro 2018, ĉiuvendrede okazas esperanta renkontiĝo en la trinkejo Denfert Café, organizita kun la

asocio Polyglotclub. Ĝi jam kvarfoje okazis kaj la etoso estas tre bona.

Pluevoluigo de JEFO

- Ni ŝanĝis la aliĝkostojn kaj gajnis kelkajn membrojn.
- Ni ne plu timas la estontecon: niaj financoj bonas kaj pli grave, multaj homoj nune tre motiviĝas, do ne plu estos problemo plenigi estraron.
- Ni ŝatus varbi novajn personojn, iom ĉie, kaj precipe provi krei kursojn en liceoj kaj universitatoj.

Raportas Lucas Teyssier

6.2. Groupe des enseignants espérantophones (GEE)

Kvankam multaj membroj de GEE instruas kaj agadas diversloke en kluboj, asocioj, bazlernejoj, mezlernejoj, liceoj, eĉ en atlernejoj, nia nacia asocio ne organizis aŭ proponis multe da agadoj kaj aranĝoj en 2017.

En bazlernejoj, ni povis oficiale instrui Esperanton pere de NAP (Novaj Aktivaĵoj Pedagogiaj), sed pro nova Ministro pri Edukado sekve de la "gravaj kaj diversaj" balotoj en 2017, tio ne plu verŝajne okazos dum la venontaj lernojaroj.

En mezlernejoj kaj liceoj, ĉiam eblas instrui Esperanton kadre de Foyer Socio Educatif ("asociaj" agadoj dum la lernotagoj) sed pli oficiale en liceoj eblas instrui al volontuloj, kiuj povus trapasi "blankan bakalaŭrean ekzamenon". Aleks André, instruisto pri matematikoj, ek de du jaroj profitas la okazon por organizi tiun ekzamenon en "sia" liceo de Chaumont.

Alia ekzemplo en Lycée de la Méditerranée en La Ciotat far Renée Triolle: 12 novaj lernantoj eklernis en la liceo. La licea estraro jesis pri la estigo de la kurso, je la tagmeza manĝotempo. La kursoj estas gvidataj de Renée kaj la dokumentistino. Ili okazas dufoje monate krom dum la ferioj.

Jen ekzemploj de araĝoj raportitaj de nia agema kasisto Jérôme Caré en kiuj pluraj membroj de GEE partoprenis.

- En aŭgusto, Armor-Esperanto kaj Plouézec-Esperanto kunorganizis la 21an *Internacian Renkontigon de Plouézec*. Instruis Anne kaj Claude Jausions, Jean-Luc Christos, Laurent Peuch el Francio, Zsófia Pataki el Hungario, Małgosia Komarnicka, Teresa Sibilak, Lidia Ligęza el Pollando. Jade Body, juna Francino, esperantistino nur de februaro, estis ricevinta sian KER-atestilon je la nivelo B2 kaj iom instruis al la komencantoj.
Pliajn informojn ĉe <http://armor-esperanto.fr/rencontres/rencontres-2017/inscrivez-vous-pour-cet-ete-a-plouezec/>
- En oktobro, Armor-Esperanto proponis semjanfinan studperiodon en Saint-Brieuc. Instruis Elisabeth Ledru (Elinjo) el Vannes, Maryvonne Pennec el Plouézec, Alain Bournel kaj Jérôme Caré el Armor-Esperanto. Elinjo proponis vivkadran simuladon al babilantoj, Jérôme paroligis la progresantojn, Maryvonne kaj Alain zorgis pri la komencantoj.
<http://armor-esperanto.fr/autuna-studperiodo-en-oktobro-2017/>
- Jen alia tre interesa projekto fare de Gilles Tabard, kiu proponas Internacian Konkurson de poezio por junuloj en Esperanto en ĉiuj liceoj: "poesio tutlibera = poemu tutlibere". Fakte tiu konkurso jam okazas ek de 20 jaroj, kaj ĉi-jare junuloj rajtas proponi esperantan poezion.
Pli da informoj videblaj ĉe: http://www.ilei.info/novajxoj/Tut%27libera_poezio_regularo_en_EO.pdf
ankaŭ: <https://www.poesie-en-liberte.fr/prix-esperanto/>
Gratulojn kaj dankegon al Gilles.
- Didier Janot partoprenis la kvindekan ILEI Konferencon en Busan (Suda Koreio).

Raportas Michel Dechy

6.3. Franca Katolika Esperanto-Asocio (FKEA)

Bedaŭrinde, ni ne ricevis agadraporton de FKEA.

6.4. Fédération espérantiste du travail (FET)

Kiel pasintjare FET helpis en deĵorado en la budo mendita de Esperanto-France dum la Homara Festo.

FET subskribis denove la alvokon al paca manifestacio la 21an de septembro kaj aperis inter subtenantoj de blanka libro pro la paco eldonita en 2017.

Raportas Flora Markov

